

■ Lire les nouvelles quotidiennes sur www.expressottawa.ca

L'Express

VOLUME 28, NUMÉRO 17

LE JEUDI
28 AVRIL 2011

Transcontinental

Pharmacie ORLEANS
Pharmacy

Livraison gratuite

Ouvert Lundi au vendredi 9 h 00 à 19 h 00
Fax: 613-837-6908

4275, chemin Innes (entre 10^e ligne et Mer Bleue)
613-837-4747 3895459

LA VOIX DES FRANCOPHONES DE L'EST À L'OUEST D'OTTAWA

www.expressottawa.ca



Des anti-conservateurs
préparent leur vote
stratégique

5



La catastrophe de
Tchernobyl 25 ans
plus tard

8



EN PLEINE PRÉPARATION DE **Lumière du monde**

Les élèves rattachés au CECE lors de la répétition générale

PHOTO : KARINE RÉGIMBALD

■ KARINE RÉGIMBALD

KARINE.REGIMBALD@TRANSCONTINENTAL.CA

Plusieurs centaines d'enfants se sont donné rendez-vous au Centre municipal d'Ottawa pour la répétition générale du spectacle *Lumière du monde* dans le cadre de Culture en fête 2011. D'année en année, le spectacle grossit. De l'école Samuel-Genest au Centre national des arts, le temps de quatre spectacles, le Conseil des écoles catholiques de Centre-Est (CECE) a dû s'adapter au succès de cette

célébration au fil des ans pour finalement se transporter du côté de la rue Bank.

Ainsi, à chaque deux ans, l'histoire se répète. Telles des fourmis, les élèves et le personnel enseignant se mettent au travail pour offrir une performance haute en couleurs aux milliers de spectateurs qui franchiront les portes de la salle le soir de l'événement.

«J'ai eu la chance de voir les spectacles se bâtir, de voir les enfants où ils se tiennent tous debout avec les mains dans les poches ne sachant pas quoi faire. C'est une expérience

qu'ils ne pourront jamais oublier. Juste de voir la satisfaction dans leurs yeux, c'est une paye intéressante», raconte le principal organisateur du spectacle, Raymond Jacques.

Selon lui, les jeunes peuvent vraiment se découvrir un talent en prenant part à une telle activité. «Ça leur permet de développer leur talent et de se découvrir une passion. Ça les amène à réaliser qu'il y a d'autres genres de musique», laisse-t-il entendre.

L'artiste et animateur culturel, Paul Demers, s'est dit très impressionné par la

qualité des présentations offertes lors de la prestation des jeunes fréquentant les écoles du CECE. En tout, une vingtaine d'établissements scolaires œuvrent à construire une représentation à partir du thème donné.

Suite à la page 7 >>>

Suivez la soirée des élections
en direct sur
www.expressottawa.ca

GARDEN OF REMEMBRANCE
JARDIN DES SOUVENIRS

Cimetière
Beechwood

- Rencontre-conseil au décès et en pré-arrangements
- Lots traditionnels pour cercueils
- Jardins botaniques pour le repos des cendres

...là où les souvenirs sont vivants...
280 avenue Beechwood, Ottawa

- Columbarium et mausolée
- Centre de réception et chapelles
- Crémation
- 160 acres de beauté et d'histoire en pleine ville

741-9530

Printed and distributed by NewspaperDirect
www.newspaperdirect.com US Call 1 774 504 2040 Internet 503 354 6394
COPYRIGHT AND PROTECTED BY APPLICABLE LAW

28 avril 2011 | Le Droit

IBM verse 7,9 millions à l'Université d'Ottawa

L'École de gestion Telfer de l'Université d'Ottawa a annoncé hier qu'IBM augmenterait sa participation financière au Centre de recherche IBM sur l'analytique et la performance, mis sur pied en avril 2010 à Ottawa.

La nouvelle somme de 7,9 millions de dollars accordée par IBM au chapitre des logiciels d'analyse d'affaires contribuera à accélérer la recherche dans le domaine de la gestion des situations, des médias sociaux, des soins de santé et des activités écologiques et environnementales.

Elle aidera aussi à la conception de programmes qui permettront aux étudiants et étudiantes d'acquérir des compétences pertinentes dans des domaines clés comme la santé, les infrastructures vertes, les énergies et services publics propres, l'éducation, le transport et la fonction publique. Ce nouveau montant porte la participation totale d'IBM à près de 12 millions de dollars.

LeDroit

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.



Saviez-vous que...
Les nouvelles du Lézard peuvent être lues à partir de plusieurs autres sites! Ckoi.com ainsi que RadioActif.com ont les nouvelles du Lézard à partir de leur site.

- Actualité
- » Accueil
- » Archives
- » Top Lézard
- » Fil de presse
- » Nouvelles au hasard
- » Affichez nos nouvelles
- » Rechercher

[XML](#)

Débat
» [Enchères] - Swoopo, "The most evil auction ever"

Interactif
» Devenir un Lézard
» Forums

Jeux
» La liste des jeux
Au hasard:



La Luge Extrême

- Autres Sections
- » Antivirus
- » Dossiers Complets
- Le Lézard
- » LL en démarrage
- » Recommander LL
- » Contactez-nous
- » À propos du Lézard
- Partenaires
- » Tous les partenaires



Le Lézard, c'est de l'actualité technologique, informatique, des sciences et d'Internet. Nos sections forums et jeux flash font également l'unanimité.



Avis aux médias : Elections Canada et Elections Ontario lancent un programme conjoint d'éducation au vote à l'intention des élèves

Hydrotherapy Walk in Bath

Healing, Relaxing, Therapy at Home! Relax Muscles and Reduce Stress...

Harris Institute

Audio Production Program (APP) and Arts Management Program (AMP)

Annonces Google

TORONTO, ONTARIO--(Marketwire - 27 avril 2011) - Le directeur général des élections du Canada, Marc Mayrand, et le directeur général des élections de l'Ontario, Greg Essensa, dévoileront un nouveau programme pilote d'éducation à la citoyenneté lors de la cérémonie de remise des prix de l'Ontario Model Parliament (Parlement modèle de l'Ontario). A cette occasion, plus de 200 élèves - les électeurs de demain - venus des quatre coins de l'Ontario prendront l'engagement de voter après leur 18e anniversaire.

Date : 1e 29 avril 2011

Horaires : 16 h 45

- Cérémonie de remise des prix
- Présentation officielle du programme

17 h 30

- Séance de photos

Lieu : Muzzo Family Alumni Hall
Collège St. Michael
121, rue St. Joseph
Université de Toronto

M. Mayrand et M. Essensa seront disponibles pour des entrevues planifiées.

Une carte est disponible à l'adresse suivante :
http://media3.marketwire.com/docs/Elections_Canada_map.pdf

Les dernières nouvelles technologiques:

- Texter et marcher en sécurité
- Votre toutou Twitter
- Google va fermer le service Google Wave
- Un synthétiseur humain
- Les 22 villes pour Monopoly Canada
- Nouveau format vidéo par Google
- Google : la recherche encryptée approche
- Les Poissons d'Avril 2010
- Des enveloppes Google Maps?
- Le WePad: le iPad a de la concurrence ?



Sujet:
Nouveaux produits/services

Communiqué envoyé le 2011-04-27 12:50:02 et diffusé par:



Classement de l'article | 28 avr. 2011 | *L'Express Ottawa* | *Karine Régimbald*
karine.regimbald@transcontinental.ca

Les jeunes autochtones reprendront racine

Octroi de 20 000\$ pour le programme de jeunes ambassadeurs de la culture autochtone

C'est après quelques danses traditionnelles autochtones que le député provincial d'Ottawa Ouest-Nepéan, Bob Chiarelli, a annoncé l'octroi de 20 000\$ pour la mise en oeuvre du programme des ambassadeurs de la culture autochtone lors d'une conférence de presse à l'île Victoria, le 27 avril.



Photo : Karine Régimbald

La communauté autochtone a reçu 20 000\$ pour suivre de la formation en tourisme culturel.

Lors de son allocution, M. Chiarelli a insisté sur l'importance de ce programme pour les jeunes appartenant aux Premières Nations du Canada. « C'est bon pour l'industrie du tourisme. Ça va contribuer à amener davantage de compréhension envers la culture autochtone », a-t-il fait valoir.

Le programme des ambassadeurs de la culture autochtone vise essentiellement à fournir une formation aux autochtones en vue de les préparer à faire carrière dans le tourisme culturel de leur nation. Ceux qui suivront cette formation pourront obtenir un certificat reconnu partout au Canada.

Pour Trina Mather-Simard, la présidente de Turtle Island Tourism Co., cette subvention est bien accueillie puisque quelques semaines plus tôt, la maison longue qui se trouve sur le site d'Expériences autochtones de l'île Victoria a été la proie des flammes, mettant ainsi en péril le déroulement normal de la saison touristique estivale.

« Nous croyons que la culture autochtone peut apporter à l'industrie du tourisme et créer des emplois, mais que nous jouons aussi un rôle à Ottawa puisque ce n'est pas toujours évident pour les

jeunes de retrouver leurs racines, explique-t-elle. Les jeunes pourront en apprendre davantage sur leur culture, en apprendre des sages en plus de gagner de la confiance en eux. »

L'île Victoria, un endroit méconnu

Selon la présidente de Turtle Island Tourism Co., l'emplacement de l'île Victoria, un territoire ancestral algonquin, demeure souvent méconnu des résidents de la capitale nationale. Le fait de se situer en plein milieu urbain est un défi supplémentaire pour les autochtones d'ici en vue de conserver un lien avec leur culture et leur histoire.

« C'est un défi pour nous. Nous sommes un peu en marge de la ville, constate-t-elle en faisant référence à la situation géographique du site. Nous voyons davantage de touristes de l'Allemagne que de résidents locaux », donne à titre d'exemple Mme Mather-Simard.

Ottawa doit d'ailleurs son nom au peuple algonquin qui habitait jadis la région et l'appelait Adawa. C'est à l'arrivée des Européens que la ville a pris l'appellation qu'elle porte toujours aujourd'hui.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

Classement de l'article | 28 avr. 2011 | L'Express Ottawa | Bryan Michaud
bryan.michaud@transcontinental.ca • twitter@bryanmichaud

Des étudiants distribuent 4500 bulbes de glaïeul

Jour de la Terre

En vue de souligner le Jour de la Terre, une trentaine d'étudiants de la Cité collégiale ont distribué 4500 bulbes de glaïeul à des citoyens afin de faire leur part pour l'environnement.



Photo: Bryan Michaud

Les étudiants de la Cité collégiale ont distribué 4500 bulbes de glaïeul dans le secteur du Marché By.

L'événement s'est tenu le 21 avril sur la rue George, dans le Marché By d'Ottawa. Malgré le temps frisquet, les étudiants affichaient un grand sourire. Ils ont grandement apprécié la réception des gens, dont plusieurs ont accepté volontiers les bulbes.

«En tant qu'étudiante en tourisme et voyage, on prône l'écotourisme, dit Mélissa Bray. Dans notre cours, c'est la grosse mode en ce moment. Le monde pense plus vert, pense plus à voyager en petit groupe. C'est une partie de mon cours et c'est une partie de ce que je fais pour la terre.»

Le glaïeul a été choisi puisque c'est présentement le temps de planter au sol son bulbe.

«On veut participer avec la communauté à célébrer notre terre et tenter de la préserver et de l'embellir», dit Lynn-Marie McCarthy, gestionnaire au recrutement de la clientèle de la Cité collégiale.

Au niveau éducatif, les initiateurs du projet voulaient conscientiser les gens à l'environnement. Ce type d'activité se marie également bien au programme d'étude en environnement offert depuis peu par

l'institution scolaire francophone.

Blais souligne aussi l'événement

De son côté, le conseiller municipal du quartier Cumberland, Stephen Blais, a également souligné l'événement en plantant un érable rouge au lac Avalon.

«Au cours des prochaines années, des centaines d'arbres seront plantés autour du lac par le programme de subventions communautaires pour la plantation d'arbres, souligne le conseiller. C'est une opportunité pour notre communauté de s'unir pour enrichir notre voisinage et l'environnement dans lequel on vit.» Pour plus d'information sur le Jour de la Terre, rendez-vous au www.jourdelaterre.org.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

Classement de l'article | 28 avr. 2011 | L'Express Ottawa | Karine Régimbald
karine.regimbald@transcontinental.ca

Franc-Ouest veut réapprivoiser la communauté

Retour du festival Familles en fête

Après quelques années de vache maigre et des problèmes au niveau de la direction de l'organisme, le Centre communautaire FrancOuest (CCFO) veut rétablir le lien avec la communauté francophone de l'ouest de la ville.

Depuis les dernières années, plusieurs événements sont survenus et ils ont peu à peu brisé la relation de proximité avec les gens, mais le retour de Festival en fête se veut en quelque sorte un gage du vent de renouveau à la barre du CCFO.

«C'est un vent de renouveau ou d'énergie ou d'enthousiasme, mais les gens qui sont là et qui sont impliqués se donnent à fond pour Franc-Ouest et on sent que le besoin est là. Il n'y en pas beaucoup de services récréatifs, culturels et de loisirs dans l'ouest, fait valoir le président du conseil d'administration (CA) du CCFO, François Bordeleau. Dès qu'il y aura des gens de qualité dans Franc-Ouest, comme c'est le cas depuis décembre, je suis convaincu que Franc-Ouest va survivre et se développer. »

Après quelques années plus difficiles, le Centre tente de renouer avec des événements passés pour retrouver son lustre d'antan.

«Le Centre communautaire a eu des moments plus difficiles, autant au niveau de la direction qu'au niveau des ressources financières, donc tout ça, c'est un cercle vicieux. Du moment que les programmes sont moins publicisés ou que l'offre est moins excitante, les gens ont moins tendance à participer et s'ils participent moins, c'est évident que ça cause un problème pour l'organisme.»

En termes de développement, Franc-Ouest vise à regarder ce que l'organisation faisait cinq ans plus tôt, au moment où il y avait une bonne programmation, selon le président du CA. «Il faut revenir aux activités qu'on avait auparavant et qu'on recommence presque à neuf, à la base. Il y avait le festival Familles en fête, il y avait le camp de mars, le camp d'été, le Studio des jeunes et des programmes pour des adultes en français. On essaie de retourner où Franc-Ouest était cinq ou dix ans passés au niveau des activités», soutient-il.

Retour de Familles en fête

Le 14 mai, ce sera le retour officiel du festival Familles en fête après quelques années d'absence. Au programme : jongleurs, kiosques, ateliers de bricolage, musique, spectacles et démonstration de soccer seront entre autres au rendez-vous pour satisfaire petits et grands. Le maire d'Ottawa, Jim Watson, devrait aussi faire une apparition lors de cette journée familiale.

«C'est une façon de se rassembler comme communauté. On n'a pas beaucoup d'événements comme ça dans l'ouest, donc c'est une façon de se retrouver, de s'amuser et de faire rayonner la francophonie dans l'ouest », avance-t-il.

Le Studio des jeunes devrait aussi revenir à la barre du CCFO en septembre prochain. L'organisme jongle aussi avec l'idée d'organiser une journée pique-nique pour les familles. Cependant, pour M. Bordeleau, il faut remettre l'organisme sur les rails avant de voir trop loin. «Tout ça, ça prend beaucoup d'énergie, mais dès que ce sera fait, nous serons en meilleure position pour voir ce qu'on peut faire de plus», admet-il.

Le nouveau site Internet du CCFO est aussi partie prenante de la cure de jouvence du CCFO.

L'ouest francophone mieux représenté?

Selon M. Bordeleau, les francophones de l'ouest sont mieux représentés aujourd'hui que par le passé. «Si tu regardes dix ans passés, la première chose qui va te frapper, c'est le nombre d'écoles francophones. Dans l'ouest, c'est là où il y a le plus d'écoles francophones qui se construisent.»



M. Bordeleau rappelle aussi plusieurs activités qui ont aussi eu lieu, comme le Salon du livre jeunesse francophone qui s'est tenu quelques semaines plus tôt. «Tout ça, ça part de la base. Il y a beaucoup plus de francophones que par le passé. Aujourd'hui, on est peut-être 10% de la population alors qu'avant, on était 2 à 3 %. Juste ça, ça donne l'élan nécessaire pour créer de nouveaux programmes en français», croit-il. Le centre communautaire Franc-Ouest célébrera la famille le 14 mai de 10h à 15h à l'école secondaire Omer-Deslauriers située au 159 promenade Chesterton, à Ottawa.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

28 avril 2011 | Le Droit | SAMUELSAMUELBLAIS-BLAIS-GAUTHIER GAUTHIER
SBGAUTHIER@LEDROIT.COM

Lemieux dénonce l'absence de Bourgeois

sbgauthier@ledroit.com Correspondant régional

Au tour de Pierre Lemieux de dire : les absents ont toujours tort.

Après avoir été pointé du doigt, plus tôt dans la campagne, par la candidate libérale Julie Bourgeois qui l'accusait d'avoir « volontairement » fait avorter le débat en français proposé par l'ACFO, le député conservateur sortant dans Glengarry-Pescott-Russell Pierre Lemieux condamne à son tour l'absence de sa rivale au débat sur l'agriculture qui avait lieu hier, à Alexandria.

« Après avoir faussement accusé Pierre Lemieux de refuser de participer à un débat, il est assez curieux que la candidate libérale ne se présente pas elle-même à un débat », n'a pas manqué de dénoncer l'équipe de Pierre Lemieux.

Les libéraux de Mme Bourgeois, en guise de défense, ont souligné la présence, le jour même du débat sur l'agriculture, de Julie Bourgeois à une rencontre avec des producteurs locaux à laquelle environ 35 agriculteurs ont participé. L'équipe de Julie Bourgeois a invoqué les mêmes raisons que M. Lemieux lorsqu'il a refusé une première invitation de l'ACFO pour un débat en français, soit un conflit d'horaire.

« Nous avons répondu dès le 12 avril que Julie avait déjà des engagements ce soir-là et nous proposons deux autres disponibilités », a répondu l'équipe de la candidate libérale.

Le député sortant avait lui aussi assuré qu'il avait proposé une autre date pour un débat en français.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

28 avril 2011 | Le Droit | PAUL GABOURY pgaboury@ledroit.com

Gisèle Lalonde appuie Mauril Bélanger

Gisèle Lalonde, l'ancienne mairesse de Vanier et présidente de SOS Montfort, donne son appui au candidat libéral et député sortant dans OttawaVanier, Mauril Bélanger.



MARTIN ROY, Archives LeDroit

Gisèle Lalonde a donné son appui au candidat libéral Mauril Bélanger en raison de son travail pour la sauvegarde de l'hôpital Montfort et de ses efforts pour obtenir des appuis financiers pour divers projets importants afin que l'hôpital ne ferme jamais.

Dans sa lettre d'appui, Mme Lalonde explique que le candidat libéral a son appui notamment en raison de son travail pour la sauvegarde de l'hôpital Montfort, et de ses efforts pour obtenir des appuis financiers pour divers projets importants afin que l'hôpital ne ferme jamais.

Elle y rappelle l'implication de M. Bélanger dans la stratégie visant à contrer la fermeture, et pour l'obtention du Centre médical de la Défense nationale, un contrat de plus de 200 millions \$ sur 20 ans, puis de l'agrandissement de 171 millions \$ financé par le gouvernement de l'Ontario.

« Aujourd'hui, l'hôpital Montfort a non seulement survécu, il a doublé ses effectifs et s'est bâti une réputation qui fait en sorte que plus jamais personne n'osera songer à le fermer ! Fermer Montfort, jamais ! », écrit Mme Lalonde.

Rencontre annulée

Par ailleurs, le candidat conservateur dans Ottawa-Vanier Rem Westland avait convoqué la presse hier entre 17 h et 20 h à une rencontre informelle avec les citoyens de la circonscription dans un café du chemin Montréal.

Les médias locaux avaient également été invités, le candidat ayant indiqué être prêt à répondre aux questions. Toutefois, en matinée hier, le candidat a annoncé qu'il renonçait à tenir cette rencontre qu'il avait lui-même organisée avec les électeurs et les médias. Selon les informations fournies par son comité organisateur, un « conflit d'horaire » serait à l'origine de cette décision.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

28 avril 2011 | Le Droit | JUSTINE MERCIER jmercier@ledroit.com

Les électeurs d'Ottawa ont voté en grand nombre

Les électeurs de la région se sont déplacés en masse vers l'isoloir, à l'occasion du vote par anticipation tenu le week-end dernier. Trois circonscriptions d'Ottawa figurent parmi les dix circonscriptions ayant enregistré le plus fort taux de participation les 22, 23 et 25 avril.

À l'instar d'ailleurs au pays, le vote par anticipation a été plus populaire qu'en 2008 dans presque toutes les circonscriptions de la région de la capitale fédérale. Nepean-Carleton arrive au premier rang au pays quant au nombre d'électeurs qui se sont déplacés pour le vote vendredi, samedi et lundi. Tout près de 17 000 personnes y ont exercé leur droit de vote avant le jour du scrutin général du 2 mai, soit 15,4% des électeurs inscrits.

Dans Ottawa-Orléans, 13 645 électeurs (15,5%) ont voté par anticipation, comparativement à 3408 (4%) lors de la dernière élection générale, ce qui la place 4e sur les 308 circonscriptions au pays. Au dixième rang, la circonscription d'Ottawa-Centre a vu 12 054 de ses citoyens voter à l'avance.

Dans la région, seule la circonscription de Carleton-Mississippi-Mills a enregistré une baisse du taux de participation au vote par anticipation, qui est passé de 10,6 %, en 2008, à 8,9 % cette année.

Sur la rive québécoise, c'est dans la circonscription de Gatineau que le taux de vote par anticipation a augmenté le plus. En 2008, 6713 électeurs de Gatineau avaient voté par anticipation, soit 7,8 %, contre 10 013 (11,3%) cette année. Le taux de vote par anticipation entre 2008 et 2011 est passé de 7,6 % à 10% dans Hull-Aylmer, et de 8% à 9,9 % dans Pontiac.

Les hausses observées dans la région suivent la tendance observée à la grandeur du pays, bien que ce soit en Ontario qu'on ait voté le plus, le week-end dernier.

Selon les données préliminaires d'Élections Canada, 2 056 001 électeurs canadiens ont voté par anticipation cette année, ce qui représente une hausse de 34,5 % par rapport au total de la dernière élection générale, en 2008, alors que 1528780 avaient voté avant la journée officielle du scrutin.

Avec Philippe Orfali

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

Classement de l'article | 28 avr. 2011 | L'Express Ottawa | Diodora Bucur
bucur.diodora@transcontinental.ca

La catastrophe de Tchernobyl 25 ans plus tard

Un programme d'échanges offre une expérience unique aux victimes du désastre

Yuliya Kaminskaya est née deux ans après l'explosion du réacteur numéro quatre à la centrale nucléaire de Tchernobyl, le 26 avril 1986.



Photo: Courtoisie

La tragédie a eu un impact sur sa vie et celles de millions d'autres qui vivent dans la zone en proie à de la haute radioactivité, qui se trouve aujourd'hui en Biélorussie, en Ukraine et en Russie.

« Elle était mince et sa couleur de peau ne reflétait pas la santé. Elle toussait et avait des cercles noirs autour des yeux. Si elle se coupait ou se faisait un bleu, ça lui prenait plus de temps pour guérir », explique Tina Rudkoski, la présidente du Centre d'aide aux enfants de Tchernobyl de la vallée de l'Outaouais (CAETVO), une organisation à but non lucratif qui accorde un moment de répit aux jeunes survivants depuis 1990.

« Dans les 10 ans suivants l'incident, des dizaines de programmes ont vu le jour à travers le monde pour les enfants qui sont venus au monde sans certains membres, souligne-t-elle. Dans notre programme, ce que nous avons vu est de la toux, des bleus, des maux de tête. C'est aussi un pays très pauvre, alors il n'y avait pratiquement pas de fruits ou de légumes et ni même de viande. »

Des familles de l'Est ontarien, incluant une de Winchester, se préparent à accueillir trois enfants cet été.

25 pour 25

Afin de souligner le 25e anniversaire de la tragédie, le CAETVO lance une campagne de collecte de fonds dans le but d'amasser 3000\$ pour aider à la rénovation d'une école de Mikachevitchy en Biélorussie.

Encore aujourd'hui, des cas de thyroïde et de cancer chez les enfants sont mis sur le dos de l'explosion de 1986 et sur les fuites plus récentes. Il y a aussi toujours des dangers liés à la consommation de produits locaux.

« Ces voyageurs demeurent dans les régions toujours contaminées par un faible taux de radioactivité, fait état le CAETVO. Des observations à long terme effectuées par des infirmières, des médecins et des parents démontrent que l'expérience des enfants provoque la disparition des maux de tête, de l'étourdissement, de l'irritabilité, une amélioration du sommeil et du désir de participer à des sports après avoir vécu dans des zones contenant aucune radiation comme le Canada. »

Une expérience unique

La jeune Yuliya a maintenant 23 ans. Elle est diplômée de l'université et elle passe ses étés au Canada. Cette expérience a changé sa vie.

« Lorsque nous l'avons amenée ici pour la première fois en 1995, elle avait seulement sept ans. Elle est venue avec un ami. Je me rappelle de la première soirée qu'elle a vu son ami partir avec une autre famille, elle s'est mise à pleurer. Un interprète lui a alors expliqué qu'elle allait passer du temps avec nous », se rappelle Mme Rudkoski, qui était l'hôte de Yuliya.

« Nous avons fait la même chose que nous faisons avec nos enfants, alors elle a pris des leçons de natation et elle a joué au soccer durant l'été. Elle a obtenu une médaille et elle flottait au-dessus des nuages. »

Mme Rudkoski soutient que son organisation accueille à peu près quatre enfants à chaque année. « Les enfants que nous avons apportés au Canada dans les années 1990 sont maintenant des adultes, mais de ceux que nous amenons présentement, deux sont des adolescents et un a onze ans. »

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

Article rank | 28 Apr 2011 | Ottawa Citizen

Shannen's dreamerS

students from ottawa schools gather wednesday on Parliament Hill in support of shannen's Dream, calling on the federal government to improve the quality of schools on First nations reserves in canada. the rally was part of a national day of action in memory of shannen koostachin, a cree teen who dreamed of attending a safe, comfortable school in her James Bay community. she died in a car crash last may. see video of the event at ottawacitizen.com/city



Chris Mikula, The OTTawa CiTizen

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.